



Betriebsrat **wissenschaftliches Personal**  
Medizinische Universität Innsbruck



MEDIZINISCHE  
UNIVERSITÄT  
INNSBRUCK

18.11.2020: Newsletter 30-20: Wahlen zum Betriebsrat für das wissenschaftliche Personal / Elections to the Works Council for the scientific staff

---

*Please kindly scroll down for the English version!*

Liebe Frau Kollegin, lieber Herr Kollege,

### **GEHEN SIE ZUR WAHL IHRES BETRIEBSRATES!**

Nach reiflicher Überlegung hat sich der Wahlvorstand entschlossen, die Wahlen heute und morgen durchzuführen.

Betriebsrat und Wahlvorstand beider Betriebsräte haben alles unternommen, dass auch in diesen schwierigen Zeiten die Wahl unter Wahrung aller notwendigen Sicherheitsvorkehrungen (Abstand halten!) durchgeführt werden kann. Diese Wahl an den [verschiedenen Standorten](#) der Medizinischen Universität Innsbruck kann, wie die Erfahrung anderer Einrichtungen zeigen, ohne erhöhtes Risiko durchgeführt werden.

Bitte nutzen Sie Ihr demokratisches Wahlrecht! Eine Vertretung des wissenschaftlichen Personals mit vielen abgegebenen Stimmen stärkt Ihren Betriebsrat. In bewegten Zeiten ist dies notwendiger denn je!

Demokratie lebt von aktivem und verantwortungsbewusstem Handeln.

In Ihrem eigenen Interesse, gehen Sie zur Wahl!

Mit kollegialen Grüßen

Ihr Betriebsrat für das wissenschaftliche Personal

Alle Informationen und Serviceleistungen finden Sie auch auf unserer Homepage unter <https://www.i-med.ac.at/betriebsrat1/>

Dear Colleague,

*it is our hope that by providing this English translation our non-German speaking colleagues may be aware of relevant information and work-related changes. The linked documents are usually provided to us in German only. However, we hope that this newsletter enables you to find the relevant information. For any further enquiries do not hesitate contacting us!*

Fellow Scientists, participate in the elections of your Works Council!

## **ELECT YOUR WORKS COUNCIL!**

After careful consideration the election committee decided to hold the elections today and tomorrow.

The Works Council and the election committee of both Works Councils have done everything in their power to ensure that even in these difficult times, the election can be held with all necessary safety precautions (keep your distance!). This election at the [various MUI locations](#) can be carried out without increased risk, as the experience of other institutions shows.

Please use your democratic right to vote! A representation of the scientific staff with many votes cast strengthens your works council. In turbulent times this is more necessary than ever!

Democracy thrives on active and responsible action.

In your own interest, go to the polls!

With collegial greetings,

Your Works Council for the scientific staff

All information and service offers are found at our homepage:  
<https://www.i-med.ac.at/betriebsrat1/>